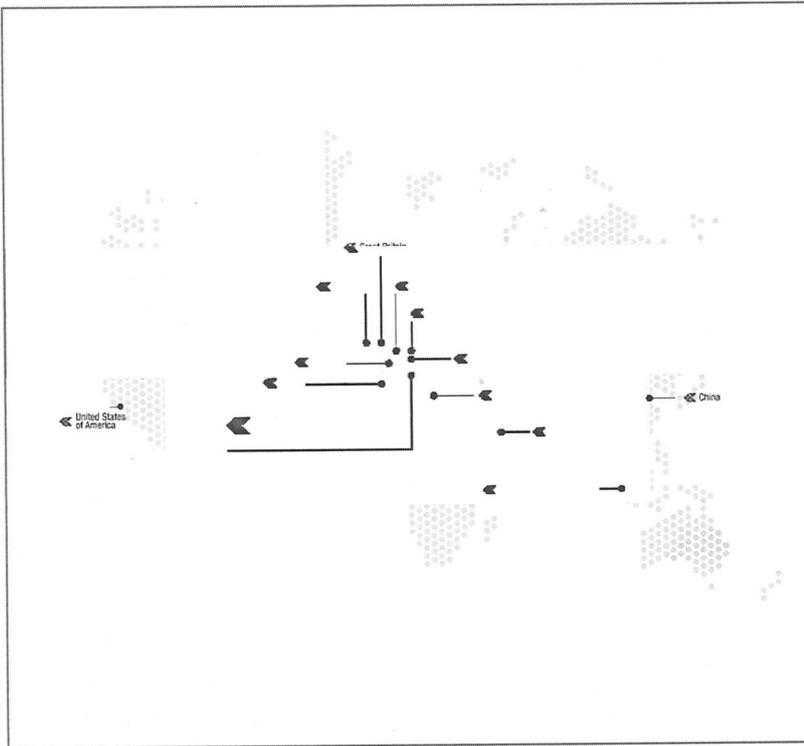


Manuale utilizzo posto interno Style
User manual for Style internal unit
Manuel d'utilisation poste intérieur Style
Gebruikshandleiding Style-binnentoestel
Benutzerhandbuch Innensprechstelle Style
Manual de uso de la unidad interna Style
Manual técnico do posto interno Style

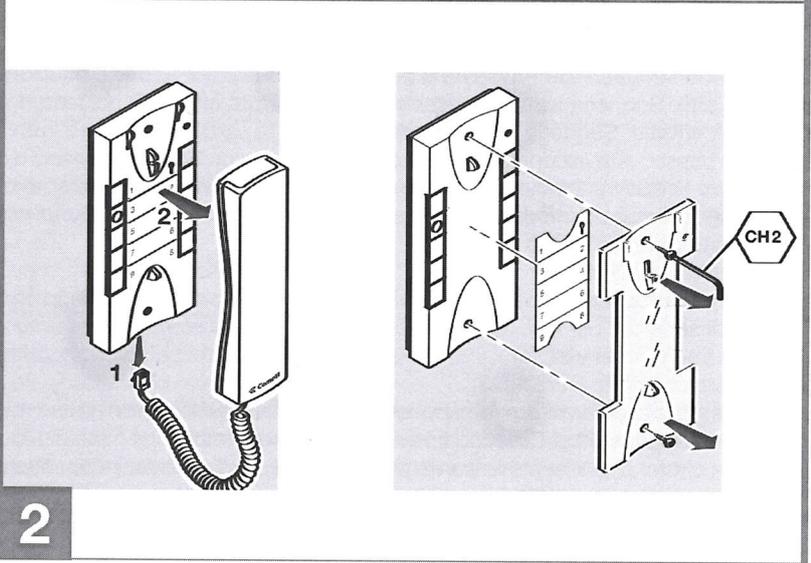
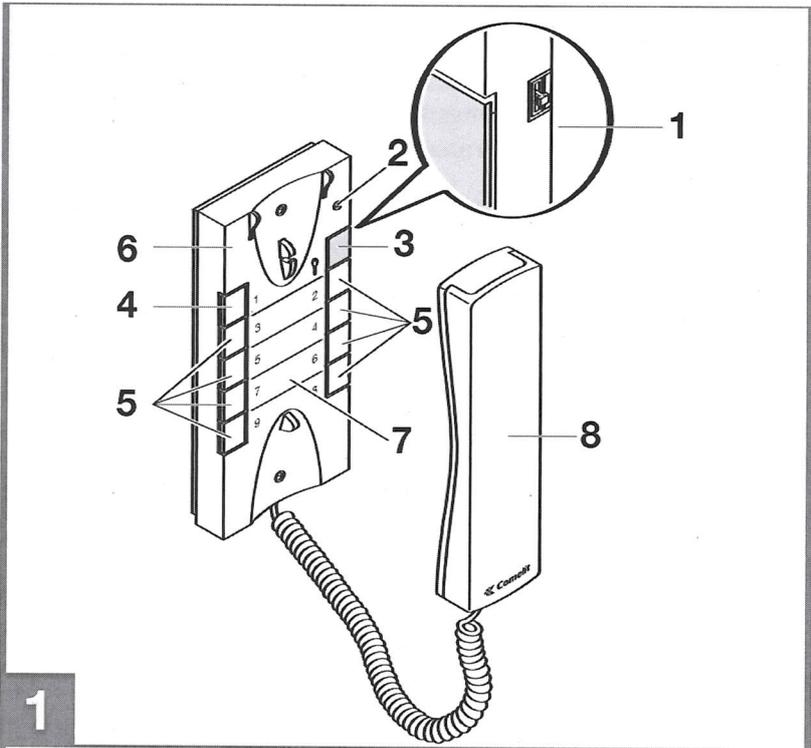
www.comelitgroup.com

 Comelit®



3ª edizione 11/2015
cod. 2G40001412





Congratulations,

(EN) You have purchased a quality state of the art Comelit product. This product complies with all EC legal regulations and standards. Thank you for choosing Comelit!

Warnings

Strictly follow the instructions given by the manufacturer. All the pieces of apparatus making up the system must only be used for the purpose they were designed for. Carry out installation in compliance with the standards in force. All the products comply with the requirements of the 2006/95/CE directives (which replace the 73/23/CEE directives and the successive amendments). This is proved by the CE mark on the products.

Comelit Group S.p.A. declines any responsibility for incorrect use of the apparatus, for modifications made by third parties for any reason or purpose, and for the use of accessories and materials which are not originals.

Attention! In order to reduce the risk of faults and electric shocks:

- do not open the apparatus, repairs should only be carried out by qualified personell.
- do not insert objects or pour liquids into the device.
- clean it using a cloth dampened with water. Avoid using alcohol and other aggressive products.

NE

Fig. 1 Description of the telephone and information for the user

- 1** 3-position selector for Call tone/Privacy service:
High position: Call tone at maximum volume.
Central position: Call tone at medium volume.
Low position : Activation of Privacy service.
(Privacy service means exclusion of the call from the external unit or the switchboard. Activation of the Privacy function is shown by a red indicator appearing in the top right corner).
- 2** Privacy function indicator.
- 3** Door-open Pushbutton .
- 4** Pushbutton available as standard for various uses.
- 5** Pushbuttons or leds for various uses. (a)
- 6** Replaceable facia (see fig. 2).
- 7** Pushbutton memo label where the Telephone pushbutton functions can be indicated (to be applied to the Telephone under the facia) (see Fig.2).
- 8** Telephone handset (Lift the handset to start communication).

(a) For further information, please contact your own installer.

Félicitations!

(FR)

Vous venez d'acheter un produit Comelit. Sûr, résistant et de qualité. Réalisé dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur. Merci d'avoir choisi Comelit!

Avertissements

Suivre scrupuleusement les instructions fournies par le constructeur. Tous les appareils qui composent l'installation doivent exclusivement être destinés à l'usage pour lequel ils ont été conçus. Réaliser l'installation conformément aux normes en vigueur. Tous les produits sont conformes aux exigences des directives 2006/95/CE (qui remplacent les directives 73/23/CEE et amendements successifs). Cette conformité est signalée par le symbole CE figurant sur les produits.

Comelit Group S.p.A. décline toute responsabilité quant à tout préjudice qui se vérifierait à la suite d'une utilisation impropre des appareils, de modifications effectuées par d'autres à quelque titre et pour quelque objectif que ce soit et de l'emploi d'accessoires et de matériaux non d'origine.

Attention! Pour limiter le risque de pannes et de décharges électriques:

- Ne pas ouvrir l'appareil, ni effectuer personnellement les réparations. En cas de nécessité, demander l'intervention de techniciens spécialisés.
- Ne jamais introduire d'objets, ni verser des liquides, à l'intérieur du dispositif.
- Nettoyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau. Éviter d'utiliser de l'alcool ou d'autres produits agressifs.

FR

Fig. 1 Description du combiné parlophonique et informations destinées à l'utilisateur

- 1 Sélecteur sonnerie/fonction Privé à 3 positions:
 - Position haute: volume de la sonnerie au maximum.
 - Position intermédiaire: volume de la sonnerie au niveau moyen.
 - Position basse: activation de la fonction Privé.
 (La fonction Privé signifie que l'appel ne sonne pas sur le poste extérieur ou sur le standard. L'activation de cette fonction est indiquée par un voyant rouge qui apparaît en haut à droite).
- 2 Voyant de la fonction Privé.
- 3 Bouton d'ouverture de porte .
- 4 Bouton disponible de série pour utilisations multiples.
- 5 Boutons ou voyants pour utilisations multiples. (a)
- 6 Boîtier interchangeable (voir fig. 2).
- 7 Étiquette des boutons de mémoire sur laquelle il est possible d'indiquer les fonctions du combiné parlophonique (à insérer sous le boîtier interchangeable) (voir fig. 2).
- 8 Combiné parlophonique (saisir le combiné pour engager la communication).

(a) Pour plus d'informations, contactez votre installateur.